

PROMETEO

CARRELLO PORTA TELAI A CARICAMENTO AUTOMATICO AUTOMATIC LOADER FOR OVEN FRAMES

Il caricatore automatico per telai "Prometeo" è da sempre il simbolo dell'inventiva, originalità e del continuo impegno nella ricerca di soluzioni innovative per soddisfare al meglio le esigenze del panificatore. Rivoluzionario nella sua concezione, è stato il primo automatismo che ha permesso ad un solo operatore di caricare automaticamente tutti i telai d'infornamento contenuti nel carrello stesso. Progettato nel dettaglio per garantire la massima efficienza, flessibilità e facilità d'uso, il carrello "Prometeo" può, abbinato anche ai macchinari esistenti, caricare qualsiasi tipo e formato di pane, con possibilità di variare elettronicamente il numero di file sullo stesso telaio, visualizzandone la scelta sul pannello comandi touch screen. Una volta terminato il caricamento di tutti i telai, il "Prometeo" diventa così una cella di lievitazione poiché completamente chiuso e, garantisce comodità e semplicità d'uso anche nella fase d'infornamento. Il "Prometeo" come tutte le macchine da noi prodotte è conforme alle Direttive Comunitarie in materia di sicurezza ed igiene.

"Prometeo", an Automatic oven frame loader has always been considered a symbol of inventiveness, originality and constant commitment to innovative solutions to meet the requirements of the baking trade. Its revolutionary principles of operations made "Prometeo" the first automatic one-man operated unit to load automatically all the oven frames contained within its structure. Designed in all details to guarantee maximum efficiency, flexibility and ease of operation, "Prometeo" can be used for loading any shape and size of dough with the possibility to change electronically the number of rows on an oven frame. The number of rows selected for the oven frame is displayed on the control panel. As "Prometeo" is a fully enclosed unit, once the loading has been completed it can be utilised as a leavening chamber. Subsequent loading into the oven is simple and easy. "Prometeo", like the rest of the Gerosa manufactured equipment, complies with EU directives on safety and hygiene.

Capacità massima: 18 telai
Maximum capacity: 18 oven frames

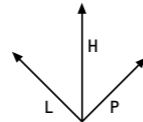
Tendine laterali
Lateral screen

Gestione delle funzioni da pannello comandi touch screen
Functions controlled from touch screen panel

Coperture interne in acciaio inox
Inner stainless steel surfaces

Potenza installata: 1,35 Kw
Installed power: 1,35 Kw

400/450



Telai / Oven frames	L	P con tappeto di carico / with conveyor belt	P senza tappeto di carico / without conveyor belt	H
9	78/89	Aggiungere 100 cm alla lunghezza del telaio	Aggiungere 52 cm alla lunghezza del telaio	204
12	78/89			199/242
16	78/89	Add 100 cm to the oven frame length	Add 52 cm to the oven frame length	255/311
18	78/89			282/318



Capacità massima: 16 telai
maximum capacity: 16 oven frames

Carrelli porta telai in acciaio inox
Stainless steel trolley for oven frames

Tendina laterale con avvolgitore
Lateral roll-up screen

Tappeto frontale di carico
Front-loading conveyor belt

Gestione delle funzioni da pannello comandi touch screen
Functions controlled from touch screen panel

Coperture interne in acciaio inox
Inner stainless steel surfaces

Potenza installata: 1,35 kw
Installed power: 1,35 kw

ABBINABILE A:

- spezzaciabatte
- stampatrici
- linee automatiche
- ...

IN CONJUNCTION WITH:

- spezzaciabatte
- stamping machines
- automatic lines
- ...



Carrello porta telai con coperture
Stainless steel trolley with hoods



Carrello porta telai
Stainless steel trolley

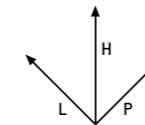
PROMETEO EV-01

CARRELLO PORTA TELAI A CARICAMENTO AUTOMATICO AUTOMATIC LOADER FOR OVEN FRAMES

Il "Prometeo EV-01", rappresenta la perfetta evoluzione dell'ormai consolidato carrello automatico "Prometeo", primo brevetto europeo Gerosa. Il Prometeo EV-01 è composto da un'unica unità operativa con apertura laterale per l'inserimento dei telai, e da un particolare tappeto frontale di carico. Con una semplice operazione il Prometeo EV-01 riceve contemporaneamente tutti i telai da uno speciale carrello, ma con dimensioni uguali ad un carrello tradizionale. Il caricamento del prodotto può avvenire manualmente o in abbinamento automatico ai macchinari esistenti come stampatrici, spezzaciabatte, gruppi automatici ecc. Terminato il caricamento i telai vengono trasferiti nuovamente sui propri carrelli per proseguire la lievitazione negli stessi (coperture opzionali), o in cella. Grazie alla sua apertura laterale e alle coperture interne in acciaio inox, il "Prometeo EV-01" permette facilità di pulizia e manutenzione. Il carrello "Prometeo EV-01" concepito per essere comandato e controllato in tutte le sue funzioni da un solo operatore, assicura semplicità d'uso e affidabilità, e come tutte le macchine prodotte dalla Gerosa è conforme alle Direttive Comunitarie in materia di igiene e sicurezza.

The new "Prometeo EV-01" is a perfect evolution of the well established "Prometeo", the first European Gerosa patent. "Prometeo EV-01" consists of a single operating unit with lateral oven-frames insertion and a special front-loading conveyor belt. By a simple operation, "Prometeo EV-01" receives, at the same time, all the oven-frames contained in a special trolley, whose dimensions are nevertheless the same as those of a conventional trolley. Product loading can be performed either manually or automatically in combination with existing machinery, such as stamping machines, "spezzaciabatta", automatic lines etc. Once product loading is completed, the oven-frames are transferred back on their trolleys where they can continue leavening (hoods are optional) or they can be transferred to a proofing chamber. Maintenance and cleaning of "Prometeo EV-01" are made easy thanks to the lateral opening and the inner stainless steel surfaces. The "Prometeo EV-01" has been designed for one-man operation and is produced in conformity with the most severe standards of safety and hygiene to satisfy in full the relevant EU directives.

400/420



Telai / Oven frames	L	P con tappeto di carico / with conveyor belt	H
max 12	78/89	Aggiungere 100 cm alla lunghezza del telaio	204
max 16	78/89	Add 100 cm to the oven frame length	290

Optional

Tappeto frontale di carico retrattile
Front-loading retractile conveyor belt

Sfarinatore
Adjustable flour duster

Coperture per carrelli porta telai
Hoods for oven-frame trolley





Costruzione
macchine per panifici

GEROSA



PROMETEO

PROMETEO EV-01

Gerosa Achille srl
23868 Valmadrera (Lc) Italy
Via Vassena, 29
tel ++39 0341 581611
fax ++39 0341 202196
www.gerosasrl.com
e-mail: gerosa@gerosasrl.com

PIRELLA GÖTTSCHE LOWE



Costruzione
macchine per panifici

GEROSA

